



## Skład

Płyn w naszych tubkach zawiera barwnik spożywczy i polizobuten (CAS 9003-27-4) - polimer (rodzaj plastiku), który nadaje cieczy pożądaną kleistą, galaretowatą konsystencję.

Wszystkie materiały użyte przez producenta w naszych produktach zawierających płyny sensoryczne mieszczą się w dopuszczalnych normach określonych w europejskich przepisach dotyczących klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin (CLP 2008).

## Pielęgnacja produktu

1. Myć ręcznie w ciepłej wodzie z mydłem i pozostawić do wyschnięcia na powietrzu. Nie należy myć w zmywarce.
2. Zalecamy używać w spokojnym otoczeniu pod nadzorem osoby dorosłej.
3. Ekspozycja na promieniowanie UV może z czasem powodować blaknięcie kolorów niektórych płynów. Aby przedłużyć żywotność produktu, należy zawsze przechowywać go z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
4. Po użyciu należy regularnie sprawdzać, czy nie ma wycieków lub pęknięć w plastiku. Wszystkie uszkodzone produkty należy usunąć z miejsca zabawy.

Proszę zachować ulotkę do wykorzystania w przyszłości.

## Instrukcje użytkownika

W przypadku uszkodzenia należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami:

### Rozlanie na powierzchniach niechłonnych

Usunąć nadmiar produktu za pomocą narzędzia o prostych krawędziach. Nie pocierać. Używając czystej gąbki okrężnym ruchem rozprowadzić na płacie roztwór spirytusu chirurgicznego i ciepłej wody.

W przypadku stosowania spirytusu chirurgicznego na dowolnej powierzchni zalecamy przeprowadzenie testu punktowego na małym, niewidocznym obszarze. Trwale plamy mogą wymagać czyszczenia specjalistycznego.

### Rozlanie na dywan/wykładzinę lub tapicerkę

Usunąć nadmiar produktu za pomocą ręcznika papierowego, delikatnie przykładając papier do powierzchni. Nie pocierać. Używając czystej gąbki rozprowadzić roztwór spirytusu chirurgicznego i ciepłej wody okrężnym ruchem od zewnętrznej strony plamy do środka.

Trwale plamy na dywanie/wykładzinie mogą wymagać specjalistycznego czyszczenia.

### Rozlanie na ubrania

Natychmiast zdjąć poplamioną odzież. Usunąć nadmiar produktu z tkaniny. Zmoczyć czystą gąbkę niewielką ilością spirytusu chirurgicznego i rozprowadzić na plamie. Unikać wycierania lub pocierania z dużą siłą. Oplukać w zimnej wodzie, a następnie wmasować w plamę niewielką ilość płynnego detergentu biologicznego. Pozostawić na

15 minut do wchłonięcia przed wypraniem odzieży w pralce lub ręcznie, zgodnie z instrukcjami.

W przypadku stosowania spirytusu chirurgicznego na dowolnej powierzchni zalecamy przeprowadzenie testu punktowego na małym, niewidocznym obszarze.

Trwale plamy mogą wymagać użycia odplamiacza do tkanin lub skontaktowania się ze specjalistyczną pralnią chemiczną.

### Kontakt ze skórą

Usunąć nadmiar produktu ręcznikiem papierowym. Delikatnie usunąć pozostały płyn za pomocą wacika nasączonego spirytusem chirurgicznym. Umyć odsłonięty obszar skóry ciepłą wodą z mydłem. Skóra może pozostać zabarwiona barwnikiem spożywczym, który zmyje się z czasem.

W przypadku stosowania spirytusu chirurgicznego na dowolnej powierzchni zalecamy przeprowadzenie testu punktowego na małym, niewidocznym obszarze, aby upewnić się, że nie wystąpi żadna reakcja alergiczna lub reakcja nadwrażliwości.

### Kontakt z oczami

Przeplukać oczy czystą wodą. W razie potrzeby zasięgnąć porady lekarza.

### Przypadkowe połknięcie

Nie wywolywać wymiotów. Zasięgnąć dalszej porady lekarza.



## + Ooze Tubes – Skötselråd

Produktkod:  
92094, 92106

## Ingredienser

Vätskan i våra ooze tubes består av livsmedelsfärgämne och polyisobutylen (CAS 9003-27-4), som är en polymer (en typ av plast) och ger vårt ooze den geggiga, geléaktiga konsistens vi vill ha.

Allt material som används vid tillverkningen av våra sensoriska vätskeprodukter ligger inom de tillåtna gränser som fastställs av den europeiska CLP-förordningen gällande klassificering, märkning och paketering (CLP 2008).

## Produktvård

1. Rengör för hand med varmt vatten och tvål och låt lufttorka. Tål ej diskmaskin.
2. Vi rekommenderar användning i en lugn miljö med en vuxen närvarande.
3. Exponering för UV-ljus kan få vätskor i vissa färger att blekna med tiden. Förvara alltid produkterna utan direkt solljus för att förlänga deras livslängd.
4. Kontrollera ofta efter läckor eller sprickor i plasten efter användning. Ta bort alla skadade föremål från lekområdet.

Behåll broschyren för framtida referens.

## Skötselråd

Följ dessa riktlinjer om produkten läcker:

### Spill på icke absorberande ytor

Ta bort överflödigt vätska med ett redskap med rak kant. Gnugga inte. Applicera handsprit och varmvatten i cirklar med en ren svamp.

Vid användning av handsprit rekommenderar vi att du genomför ett test på ett litet, dolt område av ytan. Envisa fläckar kan kräva specialst rengöring.

### Spill på matta eller stoppning

Ta bort överflödigt vätska genom att badda varsamt med en pappershandduk.

Gnugga inte. Använd en ren svamp och applicera handsprit och varmvatten i cirklar från utsidan av fläcken till mitten.

Envisa fläckar kan kräva specialiserad mattrengöring.

### Spill på kläder

Ta genast av de fläckade kläderna. Ta bort överflödigt vätska från tyget och applicera en liten mängd handsprit på en ren svamp och badda på fläcken. Undvik att gnida eller skrubba. Skölj i kallt vatten och massera sedan in en liten mängd biologiskt flytande rengöringsmedel i fläcken. Låt tyget blötliggas i 15 minuter innan maskintvätt eller handtvätt enligt anvisningarna.

Vid användning av handsprit på kläder rekommenderar vi att du genomför ett test på ett litet, dolt område.

Envisa fläckar kan kräva användning av fläckborttagningsmedel eller en specialiserad kemtvätt.

### Kontakt med huden

Ta bort överflödigt vätska med en pappershandduk. Ta försiktigt bort den kvarvarande vätskan med hjälp av en bomullstuss som är genomdränkt i handsprit. Tvätta det exponerade området med varmt vatten och tvål. Vissa kvarvarande hudfläckar kan uppstå från färgämnen men kommer att blekna med tiden.

När du använder handsprit på huden rekommenderar vi att du genomför ett test på ett litet, dolt område för att utesluta allergi eller känslighet.

### Kontakt med ögonen

Skölj ögat med rent vatten. Rådfråga en läkare vid behov.

### Oavsiktlig förtäring

Frankalla inte kräkning. Sök ytterligare råd från läkare.

## Ingredients

Our ooze tube liquid made from food colouring and Polyisobutene (CAS 9003-27-4), which is a polymer (a type of plastic) and gives our ooze the desired gloopy, jelly like characteristics.

All materials used in the manufacturer of our sensory liquid products are within the permissible limits set by the European Classification, Labelling & Packaging Regulations (CLP 2008).

## Product Care

1. Hand wash in warm soapy water and allow to air dry. Not dishwasher safe.
2. We recommend use in a quiet setting where there is some adult supervision
3. Exposure to UV light may cause certain colour liquids to fade over time. To prolong the life of your product, always store away from direct sunlight.
4. Check frequently after use and inspect for any leaks or cracks in the plastic. Remove any damaged items from the play area.

Please keep leaflet for future reference.

## Care Instructions

In the event of a breakage, please follow these guidelines:

### Spillage on non-absorbent surfaces

Remove excess liquid using a straight edged implement. Do not use a rubbing action. Apply surgical spirit & warm water solution in a circular motion, using a clean sponge.

When using surgical spirit on any surface, we recommend conducting a spot test on a small, concealed area. Persistent stains may require specialist cleaning.

### Spillage onto carpet or upholstery

Remove excess liquid using a paper towel, using a gentle dabbing motion.

Do not use a rubbing action. Using a clean sponge, apply surgical spirit & warm water solution in a circular motion from the outside of the stain to the centre.

Persistent stains may require specialist carpet cleaning.

### Spillage onto clothing

Remove affected clothing immediately. Remove excess liquid from the fabric and apply a small amount of surgical spirit to a clean sponge and dab it across the stain. Avoid wiping or scrubbing. Rinse in cold water, then apply a small amount

of biological liquid detergent massaging it into the stain. Allow to soak for 15 minutes before washing in the machine or hand wash as directed.

When using surgical spirit on clothing, we recommend spot testing on a small, concealed area

Persistent stains may require the use of fabric stain remover or contacting a specialist dry cleaner.

### Contact with skin

Remove excess liquid with a paper towel. Using a cotton wool pad soaked in surgical spirit gently remove the remaining liquid. Wash the exposed area with warm soapy water. Some residual skin staining may occur from food dye colouring but will fade with time.

When using surgical spirit on skin, we recommend a patch test on a small, concealed area to ensure there is no allergic reaction or a sensitivity.

### Contact with eyes

Irrigate the eye with clean water. Seek further medical advice if necessary.

### Accidental ingestion

Do not induce vomiting. Seek further medical advice.



## Boîtes-tubes - Consignes d'entretien

Code produit:  
92094, 92106

### Ingrédients

Le liquide utilisé dans nos boîtes-tubes oze est constitué de colorant alimentaire et de polyisobutène (CAS 9003-27-4), qui est un polymère (plastique) et qui donne au produit les caractéristiques gluantes et gélatineuses souhaitées.

Tous les matériaux utilisés dans la fabrication de nos produits liquides sensoriels sont conformes aux limites autorisées fixées par la réglementation européenne relative à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage (CLP 2008).

### Entretien

- Lavez à la main dans de l'eau tiède savonneuse et laissez sécher. Non lavable dans le lave-vaisselle.
- Nous recommandons une utilisation dans un endroit calme encadré par un adulte
- L'exposition aux rayons UV risque de provoquer la décoloration de certains liquides de couleur au fil du temps. Pour prolonger la durée de vie de votre produit, conservez toujours à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Vérifiez fréquemment après l'usage à la recherche d'éventuelles fuites ou fissures dans le plastique. Enlevez tous les articles endommagés de l'aire de jeu.

Conservez cette notice pour référence future.

### Consignes d'entretien

#### Renversement sur une surface non absorbante

Enlevez l'excès de liquide avec un outil plat à bords droits. Ne frottez pas. Avec une éponge propre, nettoyez avec une solution d'alcool à 90° et d'eau tiède en faisant des mouvements circulaires.

Avant d'utiliser de l'alcool à 90°, nous vous recommandons d'effectuer un essai préalable sur une petite zone cachée. Il est possible que les taches persistantes nécessitent un nettoyage spécialisé.

#### Épanchement sur un tapis ou les tissus de mobilier

Enlevez l'excès de liquide avec une serviette en papier et tamponnez doucement. Ne frottez pas. Avec une éponge propre, nettoyez avec une solution d'alcool à 90° et d'eau tiède en faisant des mouvements circulaires en partant de l'extérieur de la tache jusqu'au centre.

Il est possible que les taches persistantes nécessitent un nettoyage spécialisé.

#### Épanchement sur un vêtement

Enlevez immédiatement les vêtements tachés. Enlevez l'excès de liquide sur le vêtement et avec une éponge propre et de l'alcool à 90°, tamponnez doucement la tache. Évitez de frotter et de gratter. Rincez à l'eau froide, puis appliquez une petite

quantité de détergent liquide biologique en le massant sur la tache. Laissez imbiber pendant 15 minutes avant de laver à la machine ou à la main comme indiqué.

Avant d'utiliser de l'alcool à 90°, nous vous recommandons d'effectuer un essai préalable sur une petite zone cachée.

Il est possible que les taches persistantes nécessitent l'usage d'un détachant pour tissus ou un nettoyage spécialisé à sec.

#### Contact avec la peau

Enlevez l'excès de liquide avec une serviette en papier. À l'aide d'un tampon de coton imbibé d'alcool à 90°, enlevez doucement le liquide restant. Lavez la zone exposée avec de l'eau tiède savonneuse. Il est possible que le colorant alimentaire laisse quelques taches résiduelles sur la peau qui disparaîtront avec le temps.

Avant d'utiliser de l'alcool à 90° sur la peau, nous recommandons d'effectuer un essai sur une petite zone cachée pour s'assurer qu'il n'y a pas de réaction allergique ou de sensibilité.

#### Contact avec les yeux

Irriguez l'œil avec de l'eau propre. Le cas échéant, consultez un médecin.

#### Ingestion accidentelle

Ne faites pas vomir. Consultez un médecin.



## Tubos Rezumantes - Instrucciones para el cuidado

Códigos de producto:  
92094, 92106

### Ingredientes

El líquido del tubo rezumante está hecho de colorantes alimentarios y polisobutileno (CAS 9003-27-4), un polímero (un tipo de plástico) que aporta a nuestro líquido las características viscosas y gelatinosas deseadas.

Todos los materiales utilizados en la fabricación de nuestros productos de líquido sensorial están dentro de los límites permisibles estipulados por los Reglamentos Europeos de Clasificación, Envasado y Etiquetado (CLP 2008).

### Cuidado del producto

- Lavar a mano en agua jabonosa tibia y dejar secar al aire. No apto para el lavavajillas.
- Recomendamos el uso en un lugar tranquilo bajo la supervisión de una persona adulta.
- Con el tiempo, la exposición a luz UV puede causar la decoloración de ciertos líquidos de color. Para prolongar la duración del producto, almacene siempre alejado de la luz solar directa.
- Compruebe e inspeccione con frecuencia después del uso para detectar fugas o grietas en el plástico. Retire los artículos dañados del área de juego.

Por favor, conserve el folleto para referencia futura.

### Instrucciones para el cuidado

En caso de rotura, por favor, siga estas guías:

#### Derramamiento sobre superficies no absorbentes

Elimine el exceso de líquido utilizando un utensilio de borde recto. No frote. Aplique una solución de alcohol de 90o y agua tibia con un movimiento circular, utilizando una esponja limpia.

Al utilizar alcohol sobre cualquier superficie, le recomendamos que primero realice una prueba en un área pequeña y discreta. Las manchas persistentes podrían requerir limpieza especializada.

#### Derramamiento sobre alfombra o tapicería

Elimine el exceso de líquido con una toalla de papel, aplicando una acción de toques ligeros. No frote. Utilizando una esponja limpia, aplique una solución de alcohol de 90o y agua tibia con un movimiento circular, desde el exterior de la mancha hacia el centro.

Las manchas persistentes podrían requerir limpieza de alfombras especializada.

#### Derramamiento sobre ropa

Retire la ropa afectada inmediatamente. Elimine el exceso de líquido del tejido, humedezca una esponja limpia con una cantidad pequeña de alcohol de 90o y aplique con toques ligeros por toda la mancha. Evite pasar o frotar con la esponja. Aclare en agua fría y luego aplique una cantidad pequeña de detergente líquido biológico,

masajeando sobre la mancha. Deje a remojo durante 15 minutos antes de lavar a máquina o a mano, según se indique.

Al utilizar alcohol de 90o en ropa, recomendamos que primero realice una prueba en un área pequeña y discreta.

Las manchas persistentes podrían requerir el uso de quitamanchas para tejido o la limpieza en una tintorería especializada.

#### Contacto con la piel

Elimine el exceso de líquido con una toalla de papel. Utilizando un disco de algodón humedecido con alcohol de 90o, elimine suavemente el líquido restante. Lave el área expuesta de la piel con agua jabonosa tibia. Ciertas manchas residuales podrían producirse en la piel como consecuencia del colorante alimentario, pero éstas desaparecerán con el tiempo.

Al utilizar alcohol de 90o en la piel, recomendamos que realice una prueba en un área discreta de la piel para asegurar que no se produzca una reacción alérgica o sensibilidad.

#### Contacto con los ojos

Irrigue los ojos con agua limpia. Solicite asistencia médica si fuera necesario.

#### Ingestión accidental

No provoque el vómito. Solicite asistencia médica.



## Gel-Rohre - Hinweise

Produkt Code:  
92094, 92106

### Bestandteile

Die Flüssigkeit in unseren sensorischen Gel-Rohren besteht aus Lebensmittelfarbe und Polyisobutylen (CAS-Nr. 9003-27-4), einem Polymer (Kunststofftyp), das unserem Gel die gewünschten gallertartigen Eigenschaften verleiht. Alle bei der Herstellung unserer sensorischen Flüssigkeitsprodukte verwendeten Stoffe entsprechen den Mindestvorgaben der europäischen Verordnung über die Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung von Materialien (CLP 2008).

### Produktpflege:

- In warmem Seifenwasser abwaschen und an der Luft trocknen lassen. Nicht spülmaschinenfest.
- Wir empfehlen, das Produkt in ruhiger Umgebung in Gegenwart eines Erwachsenen zu verwenden.
- UV-Strahlung kann im Laufe der Zeit zum Verblässen bestimmter Flüssigkeitsfarben führen. Um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern, sollte es nicht in direktem Sonnenlicht aufbewahrt werden.
- Nach der Verwendung regelmäßig auf undichte Stellen oder Risse im Kunststoff überprüfen. Beschädigte Artikel aus dem Spielbereich entfernen.

Diese Produkthinweise bitte zur späteren Einsichtnahme aufbewahren.

### Hinweise:

Bei einer Beschädigung befolgen Sie bitte die folgenden Hinweise:

#### Flüssigkeitsaustritt auf nicht saugfähigen Oberflächen

Überschüssige Flüssigkeit mit einem geradkantigen Gerät entfernen. Nicht reiben. Eine Lösung aus Wundbenzin und warmem Wasser kreisförmig mit einem sauberen Schwamm auftragen.

Vor der Verwendung von Wundbenzin empfehlen wir, die Oberfläche zunächst an einer kleinen, verdeckten Stelle zu testen. Hartnäckige Flecken müssen ggf. vom Fachmann entfernt werden.

#### Flüssigkeitsaustritt auf Teppichen oder Polstermöbeln

Überschüssige Flüssigkeit vorsichtig mit einem Papiertuch abtupfen. Nicht reiben. Eine Lösung aus Wundbenzin und warmem Wasser kreisförmig mit einem sauberen Schwamm auftragen, dabei vom Außenrand des Flecks zur Mitte hinarbeiten.

Hartnäckige Flecken müssen ggf. durch eine Spezial-Teppichreinigung entfernt werden.

#### Flüssigkeitsaustritt auf Kleidung

Die betroffenen Kleidungsstücke sofort ausziehen. Überschüssige Flüssigkeit vom Stoff entfernen. Eine kleine Menge Wundbenzin auf einen sauberen Schwamm auftragen und auf den Fleck tupfen. Möglichst nicht wischen oder rubbeln. In kaltem Wasser ausspülen, dann eine kleine

Menge enzymhaltiges Flüssigwaschmittel in den Fleck einarbeiten. 15 Minuten lang einwirken lassen, dann gemäß den Pflegehinweisen in der Waschmaschine oder per Hand waschen.

Vor der Verwendung von Wundbenzin empfehlen wir, den Stoff zunächst an einer kleinen, verdeckten Stelle zu testen.

Hartnäckige Flecken müssen ggf. mit einem Fleckentferner oder von einer chemischen Spezialreinigung entfernt werden.

#### Hautkontakt

Überschüssige Flüssigkeit mit einem Papiertuch abnehmen. Die restliche Flüssigkeit vorsichtig mit einem mit Wundbenzin getränkten Wattepad entfernen. Den betroffenen Bereich mit warmem Seifenwasser waschen. Die Lebensmittelfarben können Flecken auf der Haut hinterlassen, die jedoch mit der Zeit verblassen.

Vor der Verwendung von Wundbenzin auf der Haut empfehlen wir, zunächst eine kleine, verdeckte Stelle auf mögliche allergische Reaktionen oder Reizungen zu testen.

#### Augenkontakt

Die Augen mit sauberem Wasser ausspülen. Bei Bedarf ärztlichen Rat einholen.

#### Versehentliche Einnahme

Kein Erbrechen herbeiführen. Ärztlichen Rat einholen.



## Tubi di materiale gelatinoso - Istruzioni per la cura

Codice prodotto:  
92094, 92106

### Ingredienti

Il nostro liquido dall'aspetto melmoso realizzato con coloranti alimentari e Polisobutileno (CAS 9003-27-4), un polimero (un tipo di plastica) che conferisce al nostro materiale caratteristiche simili alla gelatina. Tutti i materiali impiegati nella produzione dei nostri liquidi sensoriali rientrano nei limiti ammessi dal Regolamento relativo alla classificazione europea in materia di Etichettatura e Imballaggio (CLP2008).

### Cura del prodotto

- Lavare a mano in acqua saponata e lasciare asciugare all'aria. Non lavare in lavastoviglie.
- Consigliamo l'utilizzo del prodotto in un ambiente tranquillo, sotto un certo grado di sorveglianza dell'adulto
- L'esposizione alla luce UV può causare lo scolorimento di alcuni liquidi colorati con il passare del tempo. Per prolungare la vita del vostro prodotto, conservarlo sempre lontano dalla luce diretta del sole.
- Controllare frequentemente dopo l'uso e ispezionare il prodotto per individuare eventuali perdite o fessurazioni nella plastica. Ritirare i prodotti danneggiati dall'area di gioco.

Conservare questo opuscolo per riferimento futuro.

### Istruzioni per la cura

In caso di rottura, seguire queste linee guida:

#### Versamento su superfici non assorbenti

Rimuovere il liquido in eccesso con un oggetto dal bordo rigido. Non strofinare. Applicare con un movimento circolare una soluzione di alcol denaturato e acqua tiepida, utilizzando una spugna pulita.

Quando si utilizza alcol denaturato su una superficie, consigliamo sempre di provare prima su un'area di piccole dimensioni, non visibile. Le macchie ostinate possono richiedere la pulitura in tintoria.

#### Versamento su tappeti o rivestimenti

Rimuovere il liquido in eccesso con carta da cucina, tamponando delicatamente. Non strofinare. Con una spugna pulita, applicare una soluzione di alcol denaturato con un movimento circolare, dall'esterno verso il centro della macchia. Le macchie ostinate possono richiedere la pulitura in tintoria.

#### Versamento su capi di abbigliamento

Rimuovere immediatamente il capo interessato. Rimuovere dal tessuto il liquido in eccesso, versare una piccola quantità di alcol denaturato su una spugna pulita e tamponare la macchia. Evitare di compiere movimenti ampi o di strofinare. Risciacquare in acqua fredda e versare una piccola quantità di detergente liquido biologico sulla macchia, massaggiando. Lasciare in

ammollo per 15 minuti prima di procedere con il lavaggio in lavatrice o a mano, a seconda delle istruzioni.

Quando si utilizza alcol denaturato su un capo di abbigliamento, consigliamo sempre di provare prima su un'area di piccole dimensioni, non visibile.

Le macchie ostinate possono richiedere l'uso di un liquido apposito per eliminare le macchie dai tessuti; in alternativa, rivolgersi a una tintoria.

#### Contacto con la pelle

Rimuovere il liquido in eccesso con carta da cucina. Con un batuffolo di cotone imbevuto di alcol denaturato rimuovere delicatamente il liquido restante. Lavare l'area esposta con acqua insaponata tiepida. Il colorante alimentare potrebbe lasciare tracce sulla pelle, che scoloriranno con il tempo.

Quando si utilizza alcol denaturato sulla pelle, consigliamo sempre di provare prima su un'area di piccole dimensioni, non visibile, per assicurarsi che non vi siano reazioni allergiche o sensibilità al prodotto.

#### Contacto con gli occhi

Irrigare gli occhi con acqua pulita. Se necessario, rivolgersi al medico.

#### Ingestione accidentale

Non indurre il vomito. Rivolgersi al medico.